



联合 国
环 境 规 划 署

Distr.
GENERAL
UNEP/OzL.Pro/ExCom/31/4
4 July 2000
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

执行蒙特利尔议定书
多边基金执行委员会
第三十一次会议
2000年7月5日至7日，日内瓦

监测、评价和财务问题小组委员会

第十次会议的报告

导言

1. 执行蒙特利尔议定书多边基金执行委员会的监测、评价和财务问题小组委员会于2000年7月3日和4日在联合国日内瓦办事处举行了第十次会议。
2. 下列国家代表以小组委员会成员的身份参加了会议：澳大利亚、巴哈马（主席）、中国、多米尼加共和国、荷兰、瑞典和乌干达。参加会议的还有各执行机构和臭氧秘书处的代表以及司库。
3. 下列国家的代表以观察员身份出席了会议：德国、日本和美利坚合众国。
4. 小组委员会主席 Donald Cooper 先生（巴哈马）于2000年7月3日星期一上午10时15分宣布会议开幕，并向与会者表示欢迎。

议程项目 1：通过议程和安排工作

5. 小组委员会通过议程如下：

1. 通过议程和工作安排。
2. 1999年多边基金帐目。

3. 尚有经费余额的已完成项目：根据第 30/19 号决定采取的行动。
4. 执行中的拖延：根据第 30/10 和 30/11 号决定采取的行动。
5. 截至 1999 年 12 月 31 日的进度报告：
 - (a) 综合进度报告；
 - (b) 双边合作进度报告；
 - (c) 开发计划署的进度报告；
 - (d) 环境规划署的进度报告；
 - (e) 工发组织的进度报告；
 - (f) 世界银行的进度报告。
6. 评价 1999 年业务计划的执行情况。
7. 各行业的 ODS 消费量数据：根据第 30/20 号决定采取的行动。
8. 体制建设项目：根据第 30/7 号决定分段(f)和(g)采取的行动。
9. 体制建设结束报告和延长申请的格式草案：根据第 30/8 号决定分段(e)和(f)采取的行动。
10. 培训项目评价报告。
11. 关于回收和再循环项目的案头研究报告。
12. 关于压缩机项目的案头研究报告。
13. 其他事项。
14. 通过小组委员会的报告。
15. 会议闭幕。

议程项目 2：1999 年多边基金帐目

6. 小组委员会审议了司库提出的关于 1999 年多边基金帐目的报告（UNEP/OzL.Pro/ExCom/31/5）。
7. 小组委员会建议执行委员会注意到多边基金的帐目。

议程项目 3：尚有经费余额的已完成项目：根据第 30/19 号决定采取的行动

8. 小组委员会审议了关于尚有经费余额的已完成项目：根据第 30/19 号决定所采取行动的报告（UNEP/OzL.Pro/ExCom/ 31/6），该报告是秘书处提出的。

9. 小组委员会建议执行委员会：

- (a) 通过UNEP/OzL.Pro/ExCom/31/6 号文件中为退还已完成项目的尚未承付经费余额提出的以下准则：
 - (一) 在项目完成后，各执行机构应尽早，但不得晚于一年，退还尚未承付（没有分配用途）的经费余额，并说明每个项目退还的数额。
 - (二) 各执行机构如果没有在规定时限内退还尚未承付（未分配用途）的经费余额，应该报告无法退还的理由和今后退还这些余额的时间；
 - (三) 应该在年度进度报告和财务报告中充分开列每个项目在报告所涉日历年期间退还的经费余额。
- (b) 请秘书处同执行机构协商，以便制订适用上文(a)分段所述准则的程序和格式，并探讨处理经常性项目经费余额的方式。该格式应该包括完成日期、核准供资数额、迄今支付的款额和余额、已经承付的数额、尚未承付的数额以及已经退还的数额；
- (c) 注意到开发计划署退还 525,161 美元。

议程项目 4：执行中的拖延：根据第 30/10 和 30/11 号决定采取的行动

10. 小组委员会审议了关于执行中的拖延问题：根据第 30/10 和 30/11 号决定所采取行动的报告（UNEP/OzL.Pro/ExCom/31/7），该报告是秘书处提出的。

11. 小组委员会建议执行委员会注意到通过相互协议撤销了下列项目，并将在第三十二次会议上把剩余的经费退还基金：

- 在阿根廷的 Aurora 家用冰箱生产工厂消除 CFC （ARG/REF/18/INV/35）（世界银行）；
- 阿根廷的 Piragua S.A. 和 Piragua San Luis 项目（ARG/REF/18/INV/36）（世界银行）；
- 印度尼西亚 Musimassejahtera Abadi 公司的泡沫塑料项目（IDS/FOA/15/INV/30）（世界银行）

12. 小组委员会建议执行委员会：

- (a) 继续密切注意下列项目：

- 刚果的制冷剂回收和再循环项目 (PRC/REF/20/TAS/04) (开发计划署) ;
 - Suavestar: 阿根廷的软泡沫塑料大板项目 (ARG/FOA/20/INV/48) (开发计划署) ;
 - 苏丹 Coldair, Modern Refrigerator & Metal Furniture Co. 的金属薄板工业项目 (SUD/REF/19/INV/06) (工发组织) ;
 - 阿根廷的 Adzen S.A. C.I.F. 项目 (ARG/REF/19/INV/43) (世界银行) ;
 - 印度尼西亚的 P.T. Foamindo Industri Uretan 项目 (IDS/FOA/11/INV/12) (世界银行) ;
 - 印度尼西亚的 P.T. Erlangga Trimanunggal Kusumah 项目 (IDS/FOA/13/INV/16) (世界银行) ;
 - 印度尼西亚的 Positive Foam Industry 项目 (IDS/FOA/INV/19) (世界银行) ;
 - Nutal: 委内瑞拉的商用制冷投资项目 (VEN/REF/17/INV/40) (开发计划署), 该项目将于 2000 年底之前完成;
 - 印度的 Real Value Appliances Ltd. 项目 (IND/HAL/18/INV/60) (世界银行)
- (b) 要求秘书处致函巴基斯坦政府, 通知可能在第三十二次会议上撤销下列项目:
- Singer 泡沫塑料项目 (PAK/FOA/29/INV/21) (世界银行) ;
 - 巴基斯坦 Refrigerators Manufacturing Company 的泡沫塑料项目 (PAK/FOA/29/ INV/31) (世界银行)
- (c) 请秘书处致函巴基斯坦政府, 说明为下列项目提出的 2003 年订正完成日期是不能接受的, 应该根据世界银行的建议, 把完成日期定在 2001 年:
- Dawlance 泡沫塑料项目 (PAK/FOA/29/INV/26) (世界银行) ;
 - United 泡沫塑料项目 (PAK/FOA/29/INV/27) (世界银行) ;
- (d) 注意到工发组织就肯尼亚的滞港费问题提供的资料, 请该组织继续处理这个问题, 并向秘书处汇报, 以便使其能够向执行委员会第三十二次会议提供最新情况。

议程项目 5: 截至 1999 年 12 月 31 日的进度报告:

(a) 综合进度报告

13. 小组委员会审议了秘书处编写的综合进度报告 (UNEP/OzL.Pro/ExCom/31/8 和 Corr.1), 其中介绍了截至 1999 年 12 月 31 日的项目执行进度。小组委员会还审议了文件

中提出的为多数或所有执行机构所共有的问题。

14. 小组委员会建议执行委员会：

- (a) 注意到综合进度报告。
- (b) 注意到 UNEP/OzL.Pro/ExCom/31/8/Corr.1 号文件中所列各执行机构和双边捐助者持有的尚未承付的经费余额；
- (c) 鼓励各执行机构争取简化其内部程序；
- (d) 决定执行机构在提出任何项目编制经费申请时，为使申请得到核准，均须附上有有关国家的一封信。

15. 小组委员会还建议执行委员会：

- (a) 在每次会议上审议出现执行拖延的项目时，都密切注意剩下的 5 个在 1992 年核准的项目的执行情况，直至这些项目得到完成。
- (b) 请秘书处同各执行机构协商，探讨每年或每两年在财务上结清项目编制帐目的可行性，并就这个问题向执行委员会第三十二次会议提交一份简明的报告。

(b) 双边合作进度报告

16. 秘书处介绍了双边合作进度报告（UNEP/OzL.Pro/ExCom/31/9），其中载有以下国家政府提出的关于其双边合作活动的报告：澳大利亚、加拿大、法国、德国、日本、瑞典、大不列颠及北爱尔兰联合王国和美利坚合众国。

17. 小组委员会建议执行委员会：

- (a) 赞赏地注意到以下国家政府提交的进度报告：澳大利亚、比利时、加拿大、法国、德国、日本、瑞典、联合王国和美国。
- (b) 还注意到澳大利亚政府在本次会议之前提供了一笔额外现金捐款以供安排他用，从而退还了肯尼亚甲基溴示范项目（KEN/FUM/21/DEM/12）的经费余额（91,869.87 美元），并计划向第三十二次会议提交撤销该项目的报告。

18. 小组委员会又建议执行委员会：

- (a) 请各双边机构努力实现第 24/4 号决定为各执行机构规定的付款率（所有已供资项目的付款率应该达到 70%）。
- (b) 还请法国、德国和美利坚合众国政府就在执行中出现拖延的项目向执行委员会第三十二次会议提交报告。

(c) 开发计划署的进度报告

19. 开发计划署的代表介绍了该机构的进度报告 (UNEP/OzL.Pro/ExCom/31/10)。

20. 小组委员会经过一些讨论，并在听取了开发计划署关于某些项目的解释之后，建议执行委员会注意到：

(a) 开发计划署的进度报告。

(一) 将根据第 26/2 号决定，就那些在综合进度报告 (UNEP/OzL.Pro/ExCom/31/8
附件一) 中被列为在执行中出现拖延的项目向第三十二次会议提交报告。

21. 小组委员会还建议执行委员会：

(a) 由于开发计划署的进度报告提交过迟，请求就下列项目向第三十二次会议提交一份额外的情况报告：

- 在阿根廷 CINTER S.R.L. 的聚氨酯夹层板生产中淘汰 CFC (ARG/FOA/15/INV/14)；
- 在阿根廷 Nuvel Corp. S.A. 的软泡沫塑料（大块）生产中改用无 CFC 技术 (ARG/FOA/18/INV/27)；
- 在阿根廷 Piero SAIC 的软泡沫塑料（大块）生产中改用无 CFC 技术 (ARG/FOA/18/INV/30)；
- 在阿根廷 Montisol Argentina S.A. 和 Art Nouveau Puntana, S.A. 的夹层板和喷射泡沫塑料生产中淘汰 CFC (ARG/FOA/18/INV/33)；
- 在阿根廷 TREVI 的商用冰箱和展示柜生产中淘汰 CFC (ARG/REF/23/INV/60)；
- 在阿根廷 BONANO 的聚氨酯夹层板和喷射泡沫塑料生产中淘汰 CFC (ARG/REF/23/INV/61)；
- 在阿根廷 FPV S.A. 的软泡沫塑料（大块）生产中改用无 CFC 技术 (ARG/FOA/22/INV/56)；
- 在阿根廷 FRUEHAUF 的用于隔温拖车的硬泡沫塑料大块生产中淘汰 CFC (ARG/FOA/23/INV/65)；
- 在阿根廷 Suavestar S.A. 的软泡沫塑料（大块）生产中改用无 CFC 技术 (ARG/FOA/20/INV/48)；
- 在阿根廷 Calofrig Asilaciones Jacobi S.A.I.C. 的聚氨酯夹层板和喷射泡沫塑料生产中淘汰 CFC (ARG/FOA/22/INV/57)；

- 在玻利维亚执行一个全国制冷剂回收和再循环方案 (BOL/REF/20/TAS/04)；
 - 在巴西 Trambusti Naue 的聚氨酯泡沫塑料生产中改用无 CFC 技术 (BRA/FOA/22/INV/66)；
 - 在中国 DEBAO Refrigeration Equipment Co. Ltd. 的家用冰柜生产中淘汰 CFC-11 和 CFC-12 (CPR/REF/23/INV/233)；
 - 在埃及 7 家工厂的硬聚氨酯泡沫塑料生产中改用无 CFC 技术 (EGY/FOA/15/INV/36)；
 - 在埃及 Al-Sharif 塑料工厂的挤压成型聚苯乙烯泡沫塑料生产中淘汰 CFC-12 (EGY/FOA/09/INV/10)；
 - 在萨尔瓦多 Prado S.A. de C.V. 的家用冰箱和冰柜生产中淘汰 CFC-11 和 CFC-12 (ELS/REF/22/INV/03)；
 - 编制两个泡沫塑料行业的项目 (ELS/FOA/24/PRP/05)；
 - 全球汽车空调项目：第三期 (GLO/REF/24/TAS/159)；
 - 在印度尼西亚 PT ARCHIGRAMMA 的软冷处理模塑成型和连皮聚胺脂泡沫塑料生产中改用无 CFC 技术 (IDS/FOA/23/INV/71)；
 - 在秘鲁 ANDINA Industrial 的家用冰箱生产中淘汰 CFC-11 和 CFC-12 (PER/REF/15/INV/04)；
 - 在墨西哥编组项目 (ORCA) 的聚氨酯鞋底生产中改用无 CFC 技术 (MEX/FOA/23/INV/73)；
 - 为阿拉伯叙利亚共和国的软泡沫塑料次级行业编制一个项目 (SYR/FOA/27/PRP/42)；
 - 保护臭氧层机构的体制建设：泰国第一期 (THA/SEV/09/INS/09)；
 - 在委内瑞拉 NUTAL 的商用制冷设备生产中淘汰 CFC-11 和 CFC-12 (VEN/REF/17/INV/40)；
 - 在委内瑞拉 Coresmalt Valencia 的家用冰箱生产中淘汰 CFC-11 和 CFC-12 (VEN/REF/18/INV/43)。
- (b) 注意到开发计划署持有 865,000 美元的项目编制经费，其中 288,000 美元已经支付，而且又在剩下的余额中承付更多款项，因此在提交由秘书处编写的关于结清项目编制经费帐目的报告之前（见议程项目 5(a)下的建议），推迟就这个问题作出任何决定。

(d) 环境规划署的进度报告

22. 环境规划署的代表介绍了该机构的进度报告(UNEP/OzL.Pro/ExCom/31/11 和 Corr.1)。

23. 小组委员会在听取了环境规划署的代表就一些问题提供的澄清之后，建议执行委员会注意到：

- (a) 环境规划署的进度报告。
- (b) 将就那些在综合进度报告 (UNEP/OzL.Pro/ExCom/31/8) 中被列为在执行中出现拖延的项目向第三十二次会议提交报告。
- (c) 环境规划署关于在必要时延长体制建设项目的时间，以便保证有效执行这些项目的政策。
- (d) 环境规划署就哈龙库管理信息交换中心的效力提出的报告，以及该机构为寻求使该项活动更具效力的方式征求建议的请求。

24. 小组委员会还请执行委员会：

- (a) 由于环境规划署提交进度报告时间过迟，要求就下列项目向第三十二次会议提交一份额外的情况报告：
 - 制冷剂管理计划：在巴林进行海关培训 (BAH/REF/26/TRA/06)；
 - 制冷剂管理计划：在布隆迪进行海关培训 (BDI/REF/126/TRA/03)；
 - 制冷剂管理计划：在布隆迪进行技师培训 (BDI/REF/26/TRA/04)；
 - 制冷剂管理计划：在巴哈马进行 ODS 监测 (BHA/REF/23/TRA/04)；
 - 制冷剂管理计划：在巴哈马培训制冷技师 (BHA/REF/23/TRA/06)；
 - 在玻利维亚编制制冷剂管理计划 (BOL/REF/24/PRP/07)；
 - 制冷剂管理计划：在多米尼加进行海关培训 (DMI/REF/26/TRA/02)；
 - 制冷剂管理计划：在多米尼加共和国进行海关培训 (DOM/REF/25/TRA/14)；
 - 制冷剂管理计划：在冈比亚进行海关培训 (GAM/SEV/19/TRA/03)；
 - 制冷剂管理计划：在格鲁吉亚进行 ODS 监测 (GEO/REF/23/TRA/02)；
 - 在几内亚编制制冷剂管理计划 (GUI/REF/21/PRP/03)；
 - 制冷剂管理计划：在摩尔多瓦进行技师培训 (MOL/REF/25/TRA/03)；

- 制冷剂管理计划：在摩尔多瓦进行 ODS 监测（MOL/REF/25/TRA/04）；
 - 制冷剂管理计划：在秘鲁进行技师培训 in Peru （PER/REF/21/TRA/21）；
 - 制冷剂管理计划：在秘鲁进行海关培训（PER/REF/21/TRA/23）；
 - 制冷剂管理计划：在圣文森特和格林纳丁斯进行 ODS 监测（STV/REF/25/TRA/03）；
- (b) 请求就以下国家的被环境规划署划为执行速度缓慢或面临严重问题的体制建设项目提交额外的情况报告：巴哈马、博茨瓦纳、科摩罗、刚果、多米尼加、莱索托、纳米比亚、尼加拉瓜、巴布亚新几内亚、圣基茨和尼维斯、斯威士兰、多哥和乌干达。

(e) 工发组织的进度报告

25. 工发组织的代表介绍了该机构的进度报告（UNEP/OzL.Pro/ExCom/31/12 和 Corr.1）。
26. 小组委员会在听取了工发组织的代表就一些问题提供的澄清之后，建议执行委员会注意到：
- (a) 工发组织的进度报告。
 - (b) 工发组织关于阿尔及利亚和巴基斯坦的以下两个项目的进度报告：
Ets. Matelas Djurdjura 泡沫塑料项目（ALG/FOA/25/INV/27）
卧式冰柜项目（PAK/REF/19/INV/09）；
- (c) 将在财务上结束出现负经费余额的项目，并不对工发组织进度报告数据库所列出出现负经费余额的项目追加经费。
- (d) 将就那些在综合进度报告（UNEP/OzL.Pro/ExCom/31/8）中被列为在执行中出现拖延的项目向第三十二次会议提交报告。

27. 小组委员会还建议执行委员会：

- (a) 请秘书处致函巴西、莫桑比克和坦桑尼亚联合共和国政府，表示如果没有向第三十二次会议报告任何进展，可能撤销以下项目：
 - Refrigeracao Rubra 制冷项目（BRA/REF/23/INV/83）
 - 莫桑比克的制冷项目（MOZ/REF/18/INV/04）
 - 坦桑尼亚的家用电气制造厂商项目（URT/REF/18/INV/06）；

- (b) 请秘书处致函阿尔及利亚和巴基斯坦政府，促请这两个国家迅速执行尚未第 26(b) 段中开列的项目；
- (c) 注意到工发组织有 290,983 美元的项目编制经费余额（有 25 个项目编制活动在执行中出现拖延），在提交由秘书处编写的关于结清项目编制经费帐目的报告之前（见议程项目 5(a) 下的建议），推迟就这个问题作出任何决定。

(f) 世界银行的进度报告

- 28. 世界银行的代表介绍了世行的进度报告（UNEP/OzL.Pro/ExCom/31/13 和 Corr.1）。
- 29. 小组委员会建议执行委员会注意到：
 - (a) 世界银行的进度报告。
 - (b) 将就综合进度报告（UNEP/OzL.Pro/ExCom/31/8）中指出的在执行中出现拖延的项目向第三十二次会议提交报告。
 - (c) 将撤销下列项目，并由世界银行向第三十二次会议退还剩余的经费：
 - 中国 Shanghai Shangling Chang An Refrigerator Company 的制冷项目（CPR/REF/23/INV/235），原因是企业出现财政困难；
 - 阿根廷的 Gepassa 和 Gesal 项目（ARG/REF/23/INV/70），原因是企业出现财政困难；
 - (d) 世界银行表示，下列项目如果在 2000 年 8 月之前没有任何进展，将对其予以撤销：
 - 印度 Refrigerators and Home Appliance Ltd. 的项目（IND/REF/22/INV/124）；
 - 印度 Hindustan Industries 的项目（IND/REF/22/INV/123）；
 - 印度制冷零部件和配件项目（IND/REF/22/INV/110）；
 - (e) 印度 Supercold Refrigeration Systems 的项目（IND/REF/22/INV/105）预计将在两个月内完成；
 - (f) 阿根廷的 McClean 制冷项目（ARG/REF/15/INV/21）退还 1,390,630 美元经费。
 - (g) 世界银行解释说，其进度报告中的明显超支是数据不准确造成的。

- 30. 小组委员会注意到，世界银行根据第 22/70 号决定提交了关于阿根廷的 Lobato San Luis 制冷项目（ARG/REF/23/FNV/69）改变技术的申请，建议执行委员会把这个问题交付项目审查小组委员会，以便在其于执行委员会第三十二次会议前夕举行的下次会议上审议。

31. 小组委员会注意到，世界银行持有 567,000 美元的项目编制活动经费余额，包括未指明的行业的经费余额，建议执行委员会在提交将由秘书处就结清项目编制帐目问题编写的报告之前推迟作出任何决定（见议程项目 5(a)下的建议）。

议程项目 6：评价 1999 年业务计划的执行情况

32. 小组委员会审议了关于各执行机构 1999 年业务计划的评价报告（UNEP/OzL.Pro/ExCom/31/14 和 Corr.1），该报告是以执行委员会第二十二次会议（第 22/18 号决定）通过的绩效指标以及第二十六次会议（第 26/4 和 26/5 号决定）通过的绩效指标加权办法为基础。

33. 小组委员会在就这些问题进行讨论之后，建议执行委员会：

- (a) 请执行委员会成员和各执行机构在 60 天内（即在 2000 年 9 月 2 日之前）向秘书处递交其关于以下问题的意见：
 - (一) 当前为评价各执行机构实现其业务计划目标方面的效益所采用的指标；
 - (二) 根据关于战略规划的决定可能需要新的指标（例如，关于执行机构向国家臭氧机构提供援助以及国家臭氧机构有效运作的指标）；
 - (三) 机构份额（包括取消固定份额）、专款和超额规划作为奖惩措施的必要性和可能用途；
 - (四) 以上问题对没有达到现行绩效指标和可能制订的新绩效目标的机构可能产生的影响。
- (b) 请秘书处根据收到的评论编写一份报告，以提交第三十二次会议；
- (c) 请环境规划署采用执行委员会各项决定所规定的指标报告其项目执行情况，同时考虑到，环境规划署已经根据其本机构的以下指标在会议期间说明了取得的成就：
 - (一) 非投资活动促成的政策；
 - (二) 非投资活动导致减少的 ODP 吨数；
 - (三) 各机构和秘书处在制订其工作或解释新政策时对网络的利用程度；
- (d) 请各执行机构按照执行委员会各项决定规定的所有指标提出报告。

议程项目 7：各行业的 ODS 消费量数据：根据第 30/20 号决定采取的行动

34. 小组委员会审议了秘书处的第 5 条国家 ODS 淘汰情况普查总结报告的修订稿（UNEP/OzL.Pro/ExCom/31/15）。

35. 小组委员会意识到，新的数据报表格式是一个良好的开端，将有助于在数据之间进行核对。与此同时，数据的格式和提出数据的方式仍然有改进的余地。随着各国改进其数据，将发生变化，因此将总是存在出入。

36. 小组委员会建议执行委员会注意到UNEP/OzL.Pro/ExCom/31/15号文件所载各项报告。

37. 小组委员会还建议执行委员会：

- (a) 请各执行机构努力使行业消费量数据与臭氧秘书处提供的数据保持一致，同时考虑到，应该把行业数据视为以估计方式对正式上报臭氧秘书处的数据进行的细分，并向执行委员会第三十四次会议上报这类数据；
- (b) 促请各国臭氧机构在向执行机构提供制冷行业数据时将其分为维修业数据和制造业数据，以便这些机构把这些数据用于自己的规划目的以及用于执行委员会的规划工作；
- (c) 请秘书处在其将来关于第5条国家ODS行业消费情况的年度报告中进一步调整本文件各附件中的数据表，以便列入行业总数和相关的百分比，并列入数据的总数，同时就数据的可靠性提出所有据秘书处认为可能是必要的警告；
- (d) 请秘书处用可以得到的最新数据修订上述数据表；
- (e) 决定由秘书处探讨加强其内部数据管理职能的影响和方式，以便保证在数据收集工作中保持准确性、可比性和效率，并在进行这项工作时与有关的第5条国家以及那些提供和接受数据的方面进行联络。

议程项目 8：体制建设项目：根据第 30/7 号决定分段(f)和(g)采取的行动

38. 小组委员会审议了根据第 30/7 号决定分段(f)和(g)编写的关于体制建设项目的报告，该报告由秘书处提出。

39. 小组委员会建议执行委员会：

- (a) 注意以下协议：环境规划署和工发组织将把其进度报告的提出间隔从每个季度提出一次延长到每六个月提出一次；
- (b) 注意到秘书处将在执行委员会第三十二次会议上报告第 30/7 号决定(b)和(c)段的执行情况。

40. 小组委员会还建议执行委员会通过以下程序，以便在体制建设项目的预算项目之间调拨经费：

- (a) 应该由所涉国家提出对预算项目进行的变动，并应该由援助该国的执行机构对变动进行审查，在适当情况下予以批准，然后再最后确定并通过这些变动；

- (b) 可能不允许在体制建设项目下例如某些类别的开支，应该确定这些开支并严格遵守规定。

议程项目 9：体制建设结束报告和延长申请的格式草案：根据第 30/8 号决定分段(e)和(f)采取的行动

41. 小组委员会审查了根据第 30/8 号决定分段(e)和(f)编写的体制建设项目建设报告和延长申请格式草案 (UNEP/OzL.Pro/ExCom/31/19)。人们就进一步订正该格式的必要性表示了各种意见。一些发言人表示，希望在从实际运用拟议的格式中获得经验之后再进行订正，另一些发言人则主张根据在第十一次会议期间发表的评论进行订正。小组委员会经过讨论，建议执行委员会暂时核准本报告附件一和附件二所载体制建设项目建设报告和延长申请的订正格式，同时请小组委员会成员在小组委员会的下次会议上进行讨论之后提出其改进建议。

议程项目 10：培训项目评价报告

42. 小组委员会审查了培训项目评价报告 (UNEP/OzL.Pro/ExCom/31/20)，并建议执行委员会注意到高级监测和评价干事编写的报告 (UNEP/OzL.Pro/ExCom/31/20) 中所载各项结论和建议。

43. 小组委员会还建议执行委员会：

- (a) 请执行委员会成员在通过执委会决定后 60 天内（即在 2000 年 9 月 2 日之前）提交其关于该报告的评论；
- (b) 请高级监测和评价干事分发关于评价所涉国家的报告，以便征求这些国家的评论；
- (c) 还请高级监测和评价干事就这个问题为执行委员会第三十二次会议编写一项建议，并在这项工作中考虑到执行委员会成员发表的评论、在小组委员会第十一次会议期间发表的意见、评价所涉各国的意见以及各执行机构提交的任何更多意见。

议程项目 11：关于回收和再循环项目的案头研究报告

44. 小组委员会审查了关于回收和再循环项目的案头研究报告 (UNEP/OzL.Pro/ExCom/31/18)，并建议执行委员会决定如下：

- (a) 各执行机构应该向各国政府以及国家臭氧机构寻求资料，说明它们迄今所执行的所有回收和再循环项目的现状，以便确定这些项目是否正在运转。该报告应该以标准的数据收集格式为基础，以便收集具体设备用户一级以及项目一级的数据。这个格式应该由高级监测和评价干事与各执行机构以及感兴趣的国家臭氧机构协商编制，并应提交执行委员会第三十二次会议；

- (b) 在于一段合理的时间内对回收和再循环项目，特别那些作为制冷剂管理计划组成部分之一的项目进行了监测，而且国家臭氧机构和执行机构已经收集了数据并将其送交多边基金秘书处之后，应该对这些项目进行一次评价。该评价应该以国家臭氧机构和各执行机构提供的资料以及项目完成报告所载资料为依据，可以在 2001 或 2002 年监测和评价工作方案下进行。将向执行委员会提交这次评价的任务范围以供审议。任务范围草案将考虑到监测、评价和财务问题小组委员会成员在第十一次会议上发表的评论；
- (c) 还应该要求各国臭氧机构以及执行机构收集回收和再循环活动的费用数据，其中应该包括设备的运行成本，以便得出回收和再循环费用以及制冷剂的价格趋势。这样的数据将使人们可以确定经济上可行的回收和再循环活动所需要具备的条件，应该向各执行机构提交这些数据，并将其抄送多边基金秘书处。

议程项目 12：关于压缩机项目的案头研究报告

45. 小组委员会审查了关于压缩机项目的案头研究报告（UNEP/OzL.Pro/ExCom/31/17），并建议执行委员会：

- (a) 注意到 UNEP/OzL.Pro/ExCom/31/17 号文件提供的资料；
- (b) 请高级监测和评价干事在制订 2000 年监测和评价工作方案时，考虑结合选定国家的制冷行业 ODS 淘汰活动对压缩机项目进行一次实地评价的可能性和用途。

议程项目 13：其他事项

46. 在这个议程项目下，小组委员会看来正在形成的新战略，对改进各国臭氧机构和执行机构之间的协作问题举行了讨论，并讨论了有无必要对执行委员会过去作出的大量决定进行审查，以确定这些决定是否仍然有效。人们还提到，有必要在加紧努力来促进第 5 条国家之间的经验交流。会议商定，任何与会者如果在这些问题上有自己的意见，都可以请秘书处在成员之间分发其意见，以便在以后的日期就所涉问题作进一步讨论。

议程项目 14：通过小组委员会的报告

47. 小组委员会根据 UNEP/OzL.Pro/ExCom/31/SCMEF/L.1 和 L.1/Add.1 号文件所载报告草稿通过了本报告。

议程项目 15：会议闭幕

48. 主席于 2000 年 7 月 4 日星期二下午 6 时 06 分宣布会议闭幕。

附件一**体制建设项目结束报告订正格式草案**

(第 1—20 栏应由有关国家填写，然后送交执行机构，以供在第 21 栏发表评论)

1. 国家：
2. 本国执行机构/臭氧机构：
3. 执行机构：
4. 项目以前各期一览：

第__期	持续时间	多边基金供资数额 (核准数)	多边基金供资数额 (付款数)

5. 请列举报告所涉本期项目的行动计划中规定的主要目标和详细目标：

6. 请按分类说明取得的成果，并与行动计划中规定的成果相比较：

第__年	活动	规定的成果	取得的成果
第 1 年			
第 2 年			

请说明所取得的没有在行动计划中规定的额外成果：

7. 请酌情按照核准经费、实际支出和政府出资开列以下费用项目的数额：

	核准数额	支出数额	政府出资数额	其他经费来源
a) 设备				
b) 专业工作人员				
c) 辅助工作人员				
d) 顾问				
e) 业务费用				
f) 宣传费用				
g) 酌处经费				
h) 其他费用，包括实物 (请说明)				
共计				

8. 聘用的人员:

9. 除了核准的行动计划之外，是否还把资源（工作人员、预算、设备）用于更多的活动？如果回答“是”，请说明：

10. 请说明国家臭氧机构在本国政府内的作用和地位、对其工作进行监督的方式以及该机构接触高层决策者的机会；可包括说明同指导委员会、咨询小组或部际机构进行合作的情况：

11. 请说明是如何把体制建设项目的行动计划纳入本国政府规划过程的：

12. 提交报告的标题和日期：

向谁提交报告：	报告标题	提交日期（年/季度）	
		计划提交日期	实际提交日期
1. 本国政府部门			
2. 向多边基金秘书处提交的报告			
3. 向臭氧秘书处提交的报告			
4. 多边基金执行机构			
5. 其他执行机构			
6. 双边捐助者			
7. 其他			

13. 是否从以下方面得到适当的咨询和/或技术支助？

	是	否	请说明
a) 执行机构			
b) 其他执行机构			
c) 双边捐助者			
d) 本国政府部门			
e) 全国指导委员会			
f) 其他（请说明）			

14. 从区域网络（协调员/经理网络和成员网络）得到的支助和向区域网络提供的投入：

从区域网络得到的支助	向区域网络提供的投入

15. 受援国政府或执行机构是否对国家臭氧机构进行了检查？如果回答“是”，检查结果如何？

16. 吸取的教训（请说明主要的成就和困难，并说明可以从中吸取哪些教训，以用于提高下一期项目的效力和作用）：

17. 结束报告编制人:

负责编制结束报告的干事姓名:	
头衔:	
组织/机构/部委:	
日期:	

18. 负责监督体制建设项目/国家臭氧机构的政府部门:

负责官员姓名:	
头衔:	
部门/机构/部委:	
日期:	
评论:	

19. 执行机构

负责官员姓名:	
头衔:	
组织/机构/部委:	
日期:	
评论:	

附件二**延长体制建设项目行动计划订正格式草案**

(第 1—16 栏应由有关国家填写, 然后送交执行机构, 以供在第 17 栏发表评论)

1. 国家:
2. 本国执行机构/臭氧机构:
3. 执行机构:
4. 延长时间: 从 (年/月) 至 (年/月) (请根据已核准的准则填写)
5. 向多边基金申请的经费数额:
6. 修正案批准情况:

修正案	批准日期	或预计批准日期
伦敦修正案		
哥本哈根修正案		
蒙特利尔修正案		

7. 每一类物质和每个行业的消费量。这些消费量与国家臭氧机构提交基金秘书处的国家方案执行进度年度报告中开列的数字相同。请附上最近年度的数据表, 如果已经把该数据表提交秘书处, 则请说明提交日期。
8. 请说明下一期项目在使本国履行《蒙特利尔议定书》各项条款方面的主要目标:
9. 每年的目标、规划的活动和预计的成果:

第__年	目标	规划的活动	预计的成果
第 1 年			
第 2 年			

10. 请说明将通过何种模式来保证臭氧机构可以接触高层决策者。这些模式可以包括指导委员会、咨询小组或部际机构：

11. 请说明将通过何种方式把体制建设项目的行动计划纳入本国政府的规划过程：

12. 为项目规划的费用：

	为项目规划 的费用	多边基金 出资数额	对应出资数额	其他经费来源
a) 设备				
b) 专业工作人员				
c) 辅助工作人员				
d) 顾问				
e) 业务费用				
f) 宣传费用				
g) 酌处经费				
h) 其他费用，包括实物 (请说明)				
共计				

13. 所需人员：

职类和人数	职称/专长	主要任务	任职期间
专业工作人员			
辅助工作人员			
顾问			

14. 提交报告的标题和日期:

向谁提交报告:	报告标题	计划的提交日期(年/季度)
1. 本国政府部门		
2. 向多边基金秘书处提交的报告		
3. 向臭氧秘书处提交的报告		
4. 多边基金执行机构		
5. 其他执行机构		
6. 双边捐助者		
7. 其他		

15. 行动计划编制人:

负责编制行动计划的干事姓名:	
头衔:	
组织/机构/部委:	
日期:	

16. 本国政府批准:

批准行动计划的官员姓名:	
头衔:	
监督部门/机构/部委:	
日期:	

17. 执行机构

执行机构名称:	
项目干事姓名:	
日期:	
执行机构的评论:	